

Kierunek „filologia” – studia II stopnia

Celem studiów jest zdobycie przez przyszłych absolwentów gruntownego wykształcenia filologicznego, które oprócz biegłej znajomości języka angielskiego/niemieckiego (na poziomie C2 według Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego), obejmuje teoretyczne przygotowanie językoznawcze, literaturoznawcze i kulturoznawcze, a także zaawansowaną wiedzę o historii krajów anglojęzycznych/niemieckojęzycznych (angielskiego/niemieckiego obszaru językowego). Istotnym celem studiów jest również kształtowanie wrażliwości etyczno-społecznej, otwartości na racje drugiej strony, zaangażowania i poczucia odpowiedzialności w środowisku pracy i poza nim, jak również uświadomienie potrzeby i rozwinięcie umiejętności uczenia się przez całe życie oraz rozwoju osobistego.

Okolo 80% zajęć ujętych w planie studiów stanowią zajęcia o charakterze praktycznym. Praktyczny charakter studiów umożliwia kształcenie specjalistów przygotowanych do podjęcia pracy w zawodzie tłumacza (w dziedzinie tłumaczenia ustnego, jak i przekładu literackiego), w mediach i wydawnictwach obcojęzycznych, w instytucjach kultury oraz w instytucjach międzynarodowych i Unii Europejskiej. Specjalistyczna wiedza językowa posiadana po ukończeniu studiów pozwala również znaleźć zatrudnienie w gospodarce, organizacjach pozarządowych i administracji publicznej. Ponadto absolwenci mogą podjąć pracę w charakterze nauczyciela języka angielskiego lub niemieckiego (po uzyskaniu nauczycielskiego przygotowania pedagogicznego określonego w odrębnych przepisach oświatowych).

Po ukończeniu specjalizacji dydaktyka absolwent jest wykwalifikowanym nauczycielem, przygotowanym do pracy w szkołach ponadpodstawowych, natomiast po ukończeniu specjalizacji translacja jest przygotowany do profesjonalnej pracy tłumacza w sektorze publicznym i prywatnym.

Specjalność „Filologia angielska z językiem niemieckim” (specjalizacja nienauczycielska – translacja)

Absolwent jest wykwalifikowanym specjalistą w zakresie języka angielskiego; potrafi się nim posługiwać w mowie i piśmie na poziomie rodzimych użytkowników, czyli C2 według Europejskiego systemu opisu kształcenia językowego (najwyższy, odpowiadający znajomości języka ojczystego poziom językowy); jest przygotowany do pracy w instytucjach, w których wymagane jest posługiwanie się językiem obcym w sytuacjach zawodowych (np. opracowywanie dokumentów, prowadzenie negocjacji); ma dodatkowo znajomość języka niemieckiego jako II języka na poziomie B2+, pozwalającą na realizację zadań pisemnych i ustnych w tym języku wynikających z wykonywania zawodu; posiada znajomość trzeciego języka obcego (lektorat) na poziomie B2+. Specjalizacja translacja pozwala na realizację zadań w następujących obszarach pracy zawodowej: obsługa w sektorze państwowym i prywatnym, obsługa klienta polskiego i zagranicznego, asystent tłumacza, tłumacz i pracownik administracji w Polsce i w strukturach UE.

Specjalność „Filologia angielska z językiem niemieckim” (specjalizacja nauczycielska – dydaktyka)

Absolwent jest wykwalifikowanym specjalistą w zakresie języka angielskiego; potrafi się nim posługiwać w mowie i piśmie na poziomie rodzimych użytkowników, czyli C2 według Europejskiego systemu opisu kształcenia językowego (najwyższy, odpowiadający znajomości języka ojczystego poziom językowy); jest przygotowany do pracy w instytucjach, w których wymagane jest posługiwanie się językiem obcym w sytuacjach zawodowych (obsługa partnera zagranicznego, opracowanie dokumentów, prowadzenie negocjacji); ma dodatkowo znajomość języka niemieckiego jako II języka na poziomie

B2+, pozwalającą na realizację zadań pisemnych i ustnych w tym języku wynikających z wykonywania zawodu; posiada znajomość trzeciego języka obcego (lektorat) na poziomie B2+. Ponadto absolwent ukończył specjalizację nauczycielską – dydaktyka i ma uprawnienia do nauczania języka angielskiego w szkołach ponadpodstawowych, na wszystkich poziomach kursów językowych zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 17 stycznia 2012 r. w sprawie standardów kształcenia przygotowującego do wykonywania zawodu nauczyciela (Dz. U. z 2012 r., poz. 131). Specjalność „Filologia germańska z językiem angielskim” (specjalizacja nienauczycielska – translacja) Absolwent jest wykwalifikowanym specjalistą w zakresie języka niemieckiego; potrafi się nim posługiwać w mowie i piśmie na poziomie rodzimych użytkowników, czyli C2 według Europejskiego systemu opisu kształcenia językowego (najwyższy, odpowiadający znajomości języka ojczystego poziom językowy); jest przygotowany do pracy w instytucjach, w których wymagane jest posługiwanie się językiem obcym w sytuacjach zawodowych (np. opracowywanie dokumentów, prowadzenie negocjacji); ma dodatkowo znajomość języka angielskiego jako II języka na poziomie B2+, pozwalającą na realizację zadań pisemnych i ustnych w tym języku wynikających z wykonywania zawodu; posiada znajomość trzeciego języka obcego (lektorat) na poziomie B2+. Specjalizacja translacja pozwala na realizację zadań w następujących obszarach zawodowych: obsługa w sektorze państwowym i prywatnym, obsługa klienta polskiego i zagranicznego, asystent tłumacza, tłumacz i pracownik administracji w Polsce i w strukturach UE.

Specjalność „Filologia germańska z językiem angielskim” (specjalizacja nauczycielska – dydaktyka)

Absolwent jest wykwalifikowanym specjalistą w zakresie języka niemieckiego; potrafi się nim posługiwać w mowie i piśmie na poziomie rodzimych użytkowników, czyli C2 według Europejskiego systemu opisu kształcenia językowego (najwyższy, odpowiadający znajomości języka ojczystego poziom językowy); jest przygotowany do pracy w instytucjach, w których wymagane jest posługiwanie się językiem obcym w sytuacjach zawodowych (obsługa partnera zagranicznego, opracowanie dokumentów, prowadzenie negocjacji); ma dodatkowo znajomość języka angielskiego jako II języka na poziomie B2+, pozwalającą na realizację zadań pisemnych i ustnych w tym języku wynikających z wykonywania zawodu; posiada znajomość trzeciego języka obcego (lektorat) na poziomie B2+. Ponadto absolwent ukończył specjalizację nauczycielską – dydaktyka i ma uprawnienia do nauczania języka niemieckiego w szkołach ponadpodstawowych, na wszystkich poziomach kursów językowych zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 17 stycznia 2012 r. w sprawie standardów kształcenia przygotowującego do wykonywania zawodu nauczyciela (Dz. U. z 2012 r., poz. 131).

Czy filologia na II stopniu jest tylko dla filologów z tytułem licencjata?

•na studia II stopnia na kierunku filologia może przyjść każdy, kto ukończył studia na poziomie licencjackim, magisterskim lub jednolite studia magisterskie dowolnego kierunku. Absolwenci filologii z tytułem licencjata są przyjmowani na podstawie dokumentów, absolwenci pozostałych kierunków, które nie są związane z kształceniem językowym, mają dwie możliwości: mogą przedłożyć odpowiedni certyfikat znajomości języka obcego na poziomie przynajmniej C1 lub zdać egzamin językowy pisemny i ustny.

Dlaczego obok wiodącej filologii drugi język obcy?

- to odpowiedź na potrzeby rynku pracy i tym samym dowód odpowiedzialności za Państwa pełne i wartościowe wykształcenie.

- dzisiejsze oczekiwania pracodawców to znajomość jednego języka na poziomie zbliżonym do rodzimych użytkowników, drugiego w stopniu umożliwiającym komunikację i realizację podstawowych zadań wynikających z pracy zawodowej. Mile widziana jest znajomość trzeciego języka przynajmniej w stopniu podstawowym, stąd do wyboru lektorat z języka rosyjskiego, hiszpańskiego, francuskiego. Program studiów na kierunku filologia odpowiada na te oczekiwania.

Co to jest specjalizacja? Specjalizacja to obszar, w którym będziecie Państwo doskonalić swoje szczególne umiejętności i w ramach którego piszecie Państwo pracę magisterską. W zależności od zainteresowań i planów zawodowych możecie Państwo specjalizować się w kierunku dydaktyki lub tłumaczenia.

Absolwent z tytułem magistra

- ma znajomość języka wybranej filologii na poziomie C2 (zbliżonym do poziomu rodzinnego użytkownika)

- ma dodatkowo znajomość II języka w mowie (prywatne i zawodowe sytuacje komunikacyjne) i w piśmie (korespondencja prywatna i zawodowa)

- jest specjalistą w zakresie dydaktyki języka obcego lub translacji i tym samym przygotowany do wykonywania zawodu: odpowiednio nauczyciela lub tłumacza

- ma wiedzę z zakresu literatury i kultury, co przekłada się na umiejętność współpracy z partnerem zagranicznym.

.... może pracować

- w zawodzie nauczyciela, tłumacza

- w grupach wsparcia do prowadzenia negocjacji z partnerem zagranicznym (administracja, obszar biznesu)

- w zawodach powiązanych z korektą tekstu, pracą wydawniczą.